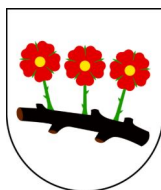


**MARKTGEMEINDE  
LATSCH**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI  
LACES**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.                                      Sitzung vom - Seduta del:      02.07.2026                                      Uhr - Ore:      15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

|                    |                         |             | A. E.<br>A. G. | A. U.<br>A. I. |
|--------------------|-------------------------|-------------|----------------|----------------|
| Bürgermeister      | DALLA BARBA Mauro       | Sindaco     |                |                |
| Vize-Bürgermeister | STRICKER Christian      | Vicesindaco |                |                |
| Gemeindereferentin | GUNSCH Gertraud         | Assessore   |                |                |
| Gemeindereferent   | PLATZGUMMER Manuel      | Assessore   |                |                |
| Gemeindereferentin | KUPPELWIESER Maria Anna | Assessore   | X              |                |
| Gemeindereferentin | DR. GAMPER Irmgard      | Assessore   |                |                |

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär

Assiste il vice segretario comunale

Christoph Gögele

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt  
HerrConstatato che il numero degli intervenuti é sufficiente  
per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la  
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

| GEGENSTAND:                                                                                                                                | OGGETTO:                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages an die Pfarrei Morter für die Restaurierung der Fahne des Männerbundes Morter | Concessione e liquidazione di un contributo straordinario alla parrocchia di Morter per il restauro della bandiera dell'associazione "Männerbund Morter" |

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

- ♦ Die Pfarrei Morter hat die Durchführung von dringend nötigen Restaurierungsarbeiten an der Fahne des Männerbundes Morter veranlasst.
- ♦ Nach Abschluss der Arbeiten hat die Pfarrei Morter um die Gewährung eines außerordentlichen Beitrages zwecks Finanzierung der Kosten für die o.g. Restaurierungsarbeiten angesucht.

Nach Anhören des Berichtes über die abgewinkelte Tätigkeit sowie über die finanzielle Situation der Pfarrei Morter.

In Erwägung gezogen, angesichts der sozialen Belange, welche die Pfarrei Morter vertritt, dieser auch den beantragten, außerordentlichen Beitrag für obgenannten Zweck zu gewähren. Außerdem ist die Tätigkeit der Pfarrei von öffentlichem Interesse und Nutzen für die Allgemeinheit.

Festgestellt, dass im Haushaltsvoranschlag die entsprechenden Mittel dafür auch bereitgestellt werden konnten.

Es wird Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 30.03.2012, mit welchem die Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private genehmigt wurde.

Dafürgehalten, der Pfarrei Morter einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von 2.000,00 € für die Restaurierung der Fahne des Männerbundes Morter zu gewähren und zu liquidieren.

Nach Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit  
(bRXFFhScvJ8Qqc3grRTWnEZ1/  
gfm5rR0EwX1RwRQXgs=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
(fZ9xmTeTioH+2hJ2JMY7WD4BsT+PH1hGK4ant6  
yMMk4=)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen

## LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso che:

- ♦ La parrocchia di Morter ha provveduto all'esecuzione di urgenti lavori di restauro alla bandiera dell'associazione "Männerbund Morter".
- ♦ Terminati i lavori in oggetto, la parrocchia di Morter ha chiesto la concessione di un contributo straordinario, destinato al finanziamento delle spese per i predetti lavori di restauro.

Sentita la relazione sull'attività svolta nonché sulla situazione finanziaria della parrocchia di Morter.

Ritenuto opportuno concedere, in vista delle attività di natura sociale rappresentate dalla parrocchia di Morter, anche il predetto contributo straordinario richiesto a tale uopo. Inoltre l'attività della parrocchia è di pubblico interesse ed utilità per la comunità.

Constatato che nel bilancio di previsione si è potuto mettere a disposizione a tale uopo anche i rispettivi mezzi finanziari.

Vista la delibera del Consiglio comunale n. 4 del 20/03/2012 con la quale è stato approvato il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati.

Ritenuto opportuno di concedere e liquidare un contributo straordinario di 2.000,00 € alla parrocchia di Morter per il restauro della bandiera dell'associazione "Männerbund Morter".

Dopo discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa  
(bRXFFhScvJ8Qqc3grRTWnEZ1/  
gfm5rR0EwX1RwRQXgs=)

b) alla regolarità contabile  
(fZ9xmTeTioH+2hJ2JMY7WD4BsT+PH1hGK4ant6  
yMMk4=)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del

Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.+

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

### **b e s c h l i e ß t**

1. Der Pfarrei Morter einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von 2.000,00 € für die Restaurierung der Fahne des Männerbundes Morter zu gewähren und zu liquidieren.

2. Festzuhalten, dass der Beitrag nach erfolgter Rechnungslegung liquidiert wird.

3. Die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

### **d e l i b e r a**

1. Di concedere e liquidare alla parrocchia di Morter un contributo straordinario di 2.000,00 € per il restauro della bandiera dell'associazione "Männerbund Morter".

2. Di dare atto che l'importo verrà liquidato dopo presentazione della relativa fattura.

3. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

| Verpflichtung Nr.<br>n. impegno | Kompetenzjahr<br>anno competenza | Kapitel<br>capitolo | Kostenstelle<br>centro costo | Kodex 5. Ebene<br>codice 5° livello | Betrag<br>importo |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 680                             | 2026                             | 05021.04.40100      | 50260                        | U.1.04.04.01.001                    | 2.000,00 €        |

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE  
IL PRESIDENTE

Mauro Dalla Barba

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO  
COMUNALE

Christoph Gögele

#### VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

#### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

07.07.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Christoph Gögele

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente